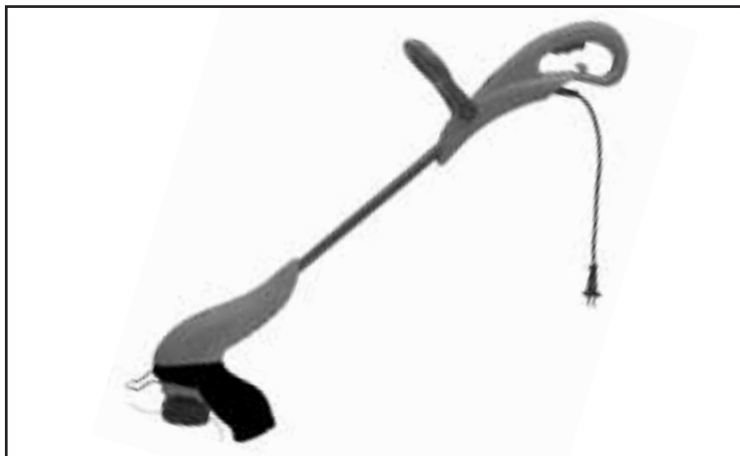


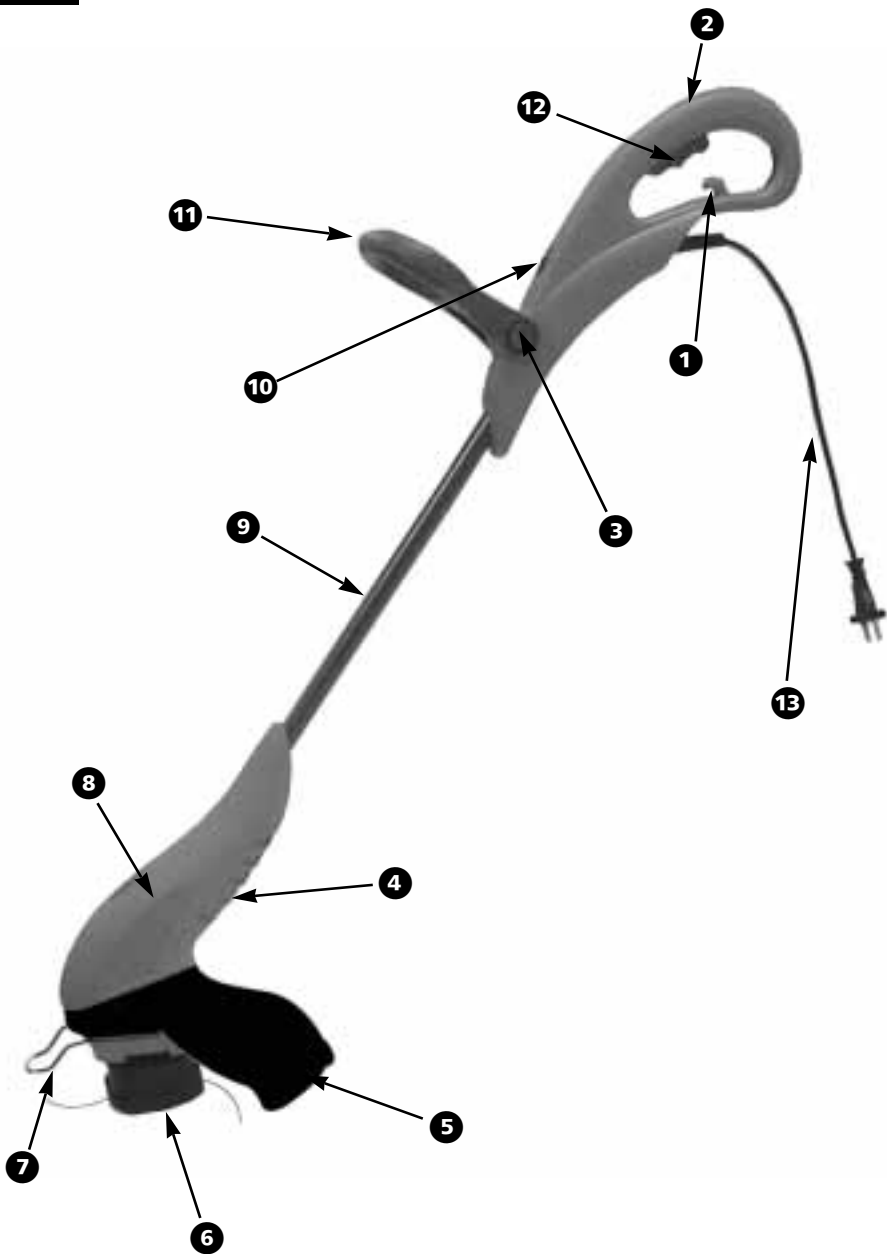
Flymo

Power-Trim

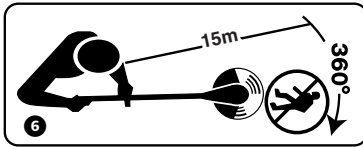
GB	Operator's Manual	<i>READ CAREFULLY</i>		1
F	Manuel d'instructions	<i>LIRE ATTENTIVEMENT</i>		5
D	Bedienungsanleitung	<i>SORGFÄLTIG LESEN</i>		9
NL	Gebruiksaanwijzing	<i>EERST GOED DOORLEZEN</i>		13
I	Manuale d'istruzioni	<i>LEGGERE ATTENTAMENTE</i>		17
E	Manual de Propietario	<i>LEER ATENTAMENTE</i>		21
P	Manual de Instruções	<i>LER ATENTAMENTE</i>		25
S	Ägarhandbok	<i>LÄS NOGA</i>		29
DK	Brugsanvisning	<i>LÆS OMHYGGELIGT</i>		32
N	Eierens Håndbok	<i>LES NØYE</i>		35
FIN	Omistajankäsikirja	<i>LUE HUOLELLISESTI</i>		38
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ	<i>ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ</i>		42
H	Használati útmutató	<i>FIGYELEMEL OLVASANDÓ</i>		46
PL	Instrukcja obsługi	<i>Przeczytaj uważnie</i>		49



0



1



2



Fig. 2-1

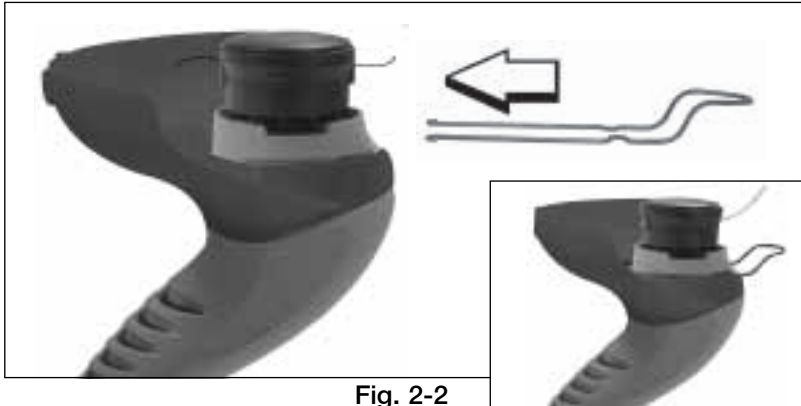


Fig. 2-2

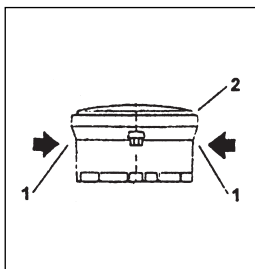


Fig. 2-3

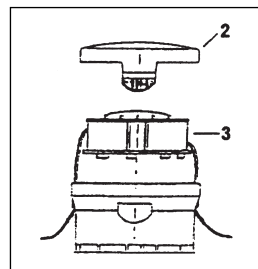


Fig. 2-4

3



Fig. 3-1



Fig. 3-2



Fig. 3-3



4

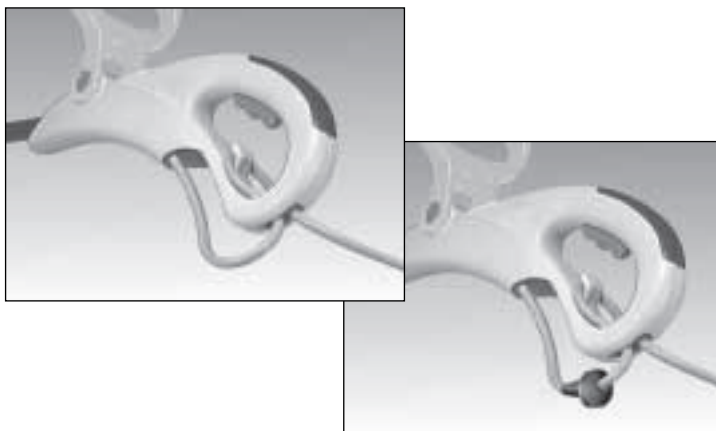


Fig. 4-1

4

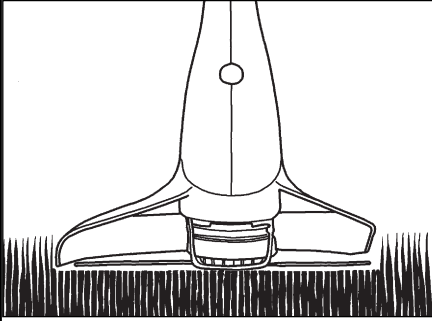


Fig. 4-2

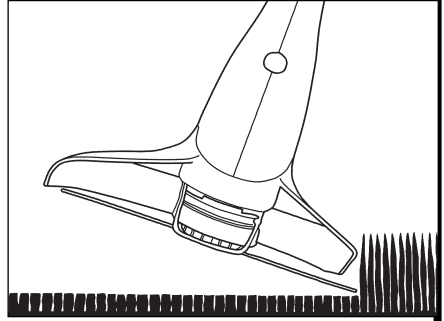


Fig. 4-3

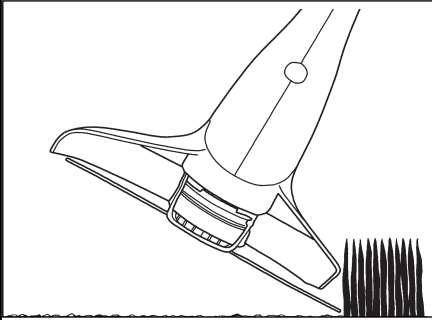


Fig. 4-4

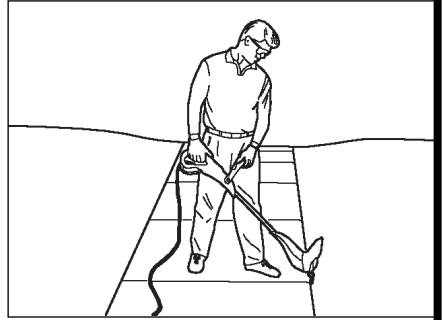


Fig. 4-5

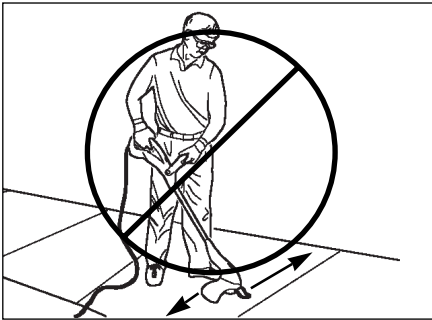


Fig. 4-6

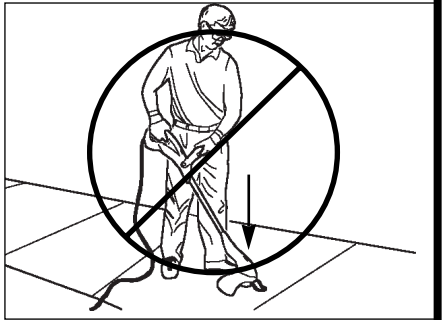


Fig. 4-7

INDEX

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| Introduction | 3) Product Adjustment |
| A) General Safety Instructions | 4) Usage |
| B) Electrical Safety | 5) Routine Maintenance |
| C) Product Description | 6) Unwanted Products |
| 1) Safety Markings | |
| 2) Assembly | |

INTRODUCTION

Thank you for purchasing a E.C.O.P.I. product. With proper operation and maintenance it will provide you with years of service.

WARNING: - before using this machine every operator should familiarise themselves with the entire contents of this manual, paying particular attention to the safety instructions.

A GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- 1) Familiarise yourself with all the controls on the trimmer before attempting to operate it.
- 2) Always switch the machine off and remove plug from mains before changing the cutter head, adjusting, cleaning or if the cable is entangled or damaged, or when leaving the product unattended.
- 3) Remember the head continues to rotate for a short period after it is switched off.

POWER SUPPLY CABLE

- 4) Always check the power supply cable for signs of damage or wear before connection. Do not use if damaged or worn.
- 5) If damage occurs during usage, do not touch the cable, but immediately switch the machine off and disconnect the plug from the mains socket.
- 6) Always keep the cutting head away from the supply cable during operation.
- 7) Never carry the trimmer by the power cable.
- 8) Never jerk the cable to separate the connector.
- 9) Keep the supply cable away from heat sources, oils and sharp edges.

CLOTHING

- 10) Wear close fitting and protective clothing including long trousers. We recommend rubber gloves and rubber footwear for outdoor use.
- 11) Always wear safety glasses with a good fit or a face shield.
- 12) Never work barefoot or wearing open sandals.

USAGE

- 13) Use the trimmer only as described in this manual.
- 14) Check the machine and cable for signs of damage regularly.
- 15) Never use the machine if the guard is damaged or without the guard fitted in place.
- 16) Do not switch the machine on when it is upside down.
- 17) Only switch the machine on when your hands and feet are well away from the head.
- 18) Ensure you maintain a firm footing at all times.
- 19) Check the area to be worked in is clear of any debris such as small stones, sticks, etc. These may be projected by the revolving nylon line causing injury to yourself or others or damaging property.
- 20) Do not use your trimmer in the rain or allow it (or the cable) to get wet.
- 21) Only use the trimmer in good daylight conditions.
- 22) Do not use the trimmer when tired or under the influence of alcohol or other drugs.
- 23) Do not use the trimmer near other people, especially children or pets. If anyone approaches you, stop the trimmer.
- 24) Never allow children to operate this trimmer. Store the trimmer out of reach of children.
- 25) Never use wire or metal re-enforced line.
- 26) Work in a line across slopes and take care when turning.
- 27) Unplug and check the machine carefully in case of sudden change in vibration or noise pattern.

B ELECTRICAL SAFETY

- 1) **Current** The trimmer is suitable for AC supply only.
- 2) **Voltage** Ensure the rating marked on your machine is correct for your supply.
- 3) **Plugs** We recommend the use of PVC or rubber covered plugs and connectors.
- 4) **Power Point**

The machine must be connected to a power point and not a light socket.

5) Residual Current Circuit Breaker (RCB)

For increased safety, we strongly recommend that the electrical power to the machine be supplied through a high sensitivity RCB. RCB's are designed to give additional personal protection against harmful electric shock should a fault occur. RCB devices to fit into household sockets can be obtained from good electrical stores.

6) Extension Cables (for models without wired-in cable)

The electrical supply on your machine is fitted with a "male" connector to facilitate the use of an extension cable system. Ensure you use an extension cable fitted with the appropriate splashproof "female" connector and intended for outdoor usage. If in any doubt contact your dealer.

This machine is double insulated and therefore needs only a 2-core cable. You can fit up to 40 metres of 1.0 mm² (2-core) circular cables without affecting product performance.

The "male" connector already attached to the supply cable inside your machine is designed to be non-rewirable. Please return to your dealer if any maintenance is needed to this.

EXTENSION CABLE AND PLUG WIRING (UK ONLY)

We strongly recommend the use of a splashproof extension cable intended for outdoor use fitted with both a moulded plug and moulded connector.

If an appliance or extension cord is fitted with a non-rewirable plug which does not fit standard socket outlets in the home, it should be cut off and an appropriate three pin plug fitted in accordance with the instructions below.

WARNING: Never wire an extension cable with anything other than the correct female connector and a 13A BS1363A approved plug with a 13 amp fuse. Never wire a 'male' connector to your extension cable and never wire an extension cable with a plug of any kind at both ends of the cable. This is very dangerous and results in the pins being live which may cause a fatal electric shock.

PLUG REPLACEMENT


If you are competent to do this, proceed as follows. If in doubt, contact a qualified electrician.

Cut off the plug and dispose of it safely.

A plug with bared wires is extremely hazardous, potentially lethal, if engaged in a live socket outlet.

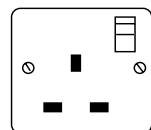
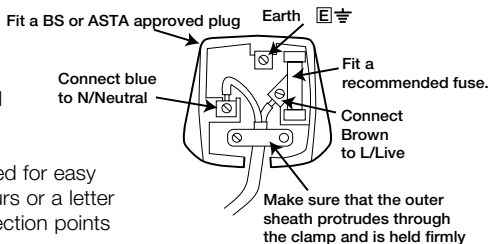
Extension cables contain two wires which are coloured for easy recognition and these colours or a letter will be marked at the connection points of most good quality plugs.

Attach the Brown wire (Live) to the connection in the plug marked 'L/Live'. Attach the Blue wire (Neutral) to the connection in the plug marked 'N/Neutral'.

WARNING: Do not make any connection to the earth terminal of the plug marked 'E' or .

If the cable or plug is damaged you must unplug from the mains before checking.

If a fuse cover is required, ensure it is fitted.



230 Volts only
Never use a light socket

FEMALE CONNECTOR

Each of the two wires leading into the female connector should be connected to either side of the terminal block. It does not matter which way round they are positioned. Before refitting the top cover of the mains plug, or outer casing of the female connector, make sure that the cable clamp is holding the outer sheath of the cable firmly.

Wiring an extension cable directly into the machine should only be carried out by an Authorised Service Dealer. Should the cable on your machine become damaged or need replacing, please return your machine to your dealer.

C **PRODUCT DESCRIPTION (Fig. 0)**

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1. Supply cord retainer | 9. Adjustable shaft |
| 2. Rear handle | 10. Shaft locking button |
| 3. Assist handle lock buttons | 11. Assist handle |
| 4. Air vents | 12. On/Off trigger |
| 5. Debris shield | 13. Mains cable |
| 6. Cutting line head | |
| 7. Edging guide / line protector | |
| 8. Motor housing | |

1 **SAFETY MARKINGS**

The following symbols on your trimmer are intended to remind you of some of the most important safety precautions:

- WARNING.** This product is potentially dangerous. Take great care at all times to avoid injury.
- Read the operator's manual.
- Disconnect the mains plug if the cord is damaged.
- Wear eye protection at all times.
- Approved ear defender.
- Do not work near bystanders.
- Do not use in rain or damp conditions.
- LWA indicates the noise power level. Wear ear plugs or mufflers if necessary.
- CE** indicates that the product conforms to the relevant European Directives as required by law.

2 **ASSEMBLY**

DEBRIS SHIELD INSTALLATION

Fig. 2-1

- Position the motor housing with string head carrier facing up.
- Slide debris shield over motor housing as shown.

Fig. 2-2

- Align edging guide with mating grooves and push firmly in the direction shown until an audible snap is heard.

NOTE: Be certain that edging guide is oriented as shown. Once edging guide, motor housing and debris shield are mated the connection is permanent and cannot be removed without a special tool.

EXCHANGE OF SPOOL

Turn off the machine and disconnect the plug from power supply. Wait until nylonline has come to a complete stop. Pict. 2-3 Press both press-buttons 1 and lift off the cover 2. Pict. 2-4 Replace the empty spool 3 by inserting each line end through the eyelets as shown. Secure the spool with a slight turn to ensure correct position in the base plate. Then replace the cover ensuring both press-buttons lock in.

NOTE: The complete spool and line must be replaced and line must be replaced and is available as an accessory.

3 **PRODUCT ADJUSTMENTS**

Fig. 3-1 - Adjustment Assist Handle

- Using thumb and forefinger push in both spring loaded lock buttons at the base of the assist handle in order to release the ratchet adjustment mechanism.
- Adjust handle as necessary and release automatic lock buttons.

Fig. 3-2 - Adjust Shaft Length

- Grip shaft firmly.
- Push red shaft release button forward and move handle forward or backward to desired length.

NOTE: Shaft may be adjusted in trimming or edging mode.

Fig. 3-3 - Edging Conversion

- Grip shaft firmly.
- Push red button forward and rotate handle assembly until an audible click is heard.

4 USAGE

Fig. 4-1 - Cord Retainer

WARNING: Hook the extension cord around the cord retainer to help prevent disconnection or cable connection stress during usage. Always hold the product off the ground when starting.

Fig. 4-2 - Mower Trimming

For normal trimming, swing the head from side to side without tilting the string head. Keep the string head at same level for an even finish.

Fig. 4-3 - Close Trimming

Tilt the stringhead to the left for close trimming. Using the left side of the stringhead will also tend to eject the grass or debris away from the operator.

Fig. 4-4 - Scalping

The further the stringhead is tilted, the closer the cut. Take extra care for flying debris when doing this.

Fig. 4-5 - Edging

The head can be twisted to the vertical position to edge around lawns, flower beds or pathways for a neater finish. Hold the machine to your left to ensure debris is projected away from you.

WARNING: Only cut with the tip of the line. This is the most effective way to cut.

Take special care not to allow line to curl around mesh fencing or to rub hard against abrasive surfaces such as walls. This will cause excessive line wear or line breakage.

Fig. 4-6 - Do not use the trimmer to 'sweep' debris.

Fig. 4-7 - Do not attempt to feed line bumping the head on the ground.

5 ROUTINE MAINTENANCE

After usage, disconnect from the mains supply and clean dirt and debris from the cutter line area. This will prolong motor life by maintaining adequate airflow to cool the motor and ensures the line head continues to snap on and off smoothly.

Inspect the cutter line head for parts that may be chipped, cracked or damaged as these could fly away and cause serious injury.

Replace damaged parts immediately. Use only genuine replacement parts. Any other maintenance work should be carried out by an authorised Service Agent only. Check the product and cable regularly for visible signs of damage or wear. Check that all fasteners and moving parts are secure. Consult an Authorised Service Dealer if in doubt.

FAULT FINDING

If your trimmer will not start, check that all cables are connected and that the mains power is on. If it still does not work, check the fuse. If you have tried the above and your trimmer still does not work, take it to your nearest Authorised Service Dealer.

6 UNWANTED PRODUCTS AND THE ENVIRONMENT



Should you find one day that your product needs replacement, or is of no further use to you, think of the protection of the environment. Service Centres will accept your old products and will dispose of them in an environmentally safe way.

GB SPECIFICATIONS	
230-240 V ~AC, 50Hz, class II, double insulation <input type="checkbox"/>	
No load speed PW500	9800 (min ⁻¹)
No load speed PW700	10100 (min ⁻¹)
Guaranteed sound power level	LWA 96 (dBA)
Measured sound power level	LWA 95 (dBA)
Recorded sound pressure level	87 (dBA)
Vibration levels	3,49 (m/s ²)

F CHARACTERISTIQUES TECHNIQUES	
230-240 V CA, 50Hz, classe II, double isolation <input type="checkbox"/>	
Régime de marche à vide PW500	9800 (min ⁻¹)
Régime de marche à vide PW700	10100 (min ⁻¹)
Niveau de puissance sonore garanti	LWA 96 (dBA)
Niveau de puissance sonore mesuré	LWA 95 (dBA)
Pressione sonore	87 (dBA)
Niveaux de vibration	3,49 (m/s ²)

D TECHNISCHE DATEN	
230-240 V AC, 50 Hz, Klasse II, zweifache Isolierung <input type="checkbox"/>	
Höchstzahl ohne Last PW500	9800 (min ⁻¹)
Höchstzahl ohne Last PW700	10100 (min ⁻¹)
Schalleistungs-stufe gewährleistet	LWA 96 (dBA)
Schalleistungs-stufe gemessen	LWA 95 (dBA)
Dauerschallpegel	87 (dBA)
Schwingungspegel	3,49 (m/s ²)

NL TECHNISCHE GEGEVENS	
230-240 V wisselstroom, 50 Hz, klasse II, dubbel geïsoleerd <input type="checkbox"/>	
Nulllastnelheid PW500	9800 (min ⁻¹)
Nulllastnelheid PW700	10100 (min ⁻¹)
Gewaarborgd geluidsvermogensniveau	LWA 96 (dBA)
Gemeten geluidsvermogensniveau	LWA 95 (dBA)
Geluidsdruk	87 (dBA)
Trillingsniveau	3,49 (m/s ²)

I DATI TECNICI	
230-240 V c.a., 50Hz, II classe, doppio isolamento <input type="checkbox"/>	
Velocità a vuoto PW 500	9800 (min ⁻¹)
Velocità a vuoto PW 700	10100 (min ⁻¹)
Livello potenza sonora garantita	LWA 96 (dBA)
Livello potenza sonora misurata	LWA 95 (dBA)
Livello registrato di pressione sonora	87 (dBA)
Livelli di vibrazioni	3,49 (m/s ²)

E DATOS TÉCNICOS	
230-240 V CA, 50 Hz, clase II, doble aislamiento <input type="checkbox"/>	
Velocidad sin carga PW500	9800 (min ⁻¹)
Velocidad sin carga PW700	10100 (min ⁻¹)
Nivel de potencia sonora garantizada	LWA 96 (dBA)
Nivel de potencia sonora medida	LWA 95 (dBA)
Nivel de presión sonora registrado	87 (dBA)
Nivel de vibraciones	3,49 (m/s ²)

P ESPECIFICAÇÕES	
230-240 V AC, 50Hz, categoria II, isolamento duplo <input type="checkbox"/>	
Velocidade em vazio PW500	9800 (min ⁻¹)
Velocidade em vazio PW700	10100 (min ⁻¹)
Nível potência sonora garantida	LWA 96 (dBA)
Nível potência sonora medida	LWA 95 (dBA)
Nível pressão sonora registrado	87 (dBA)
Níveis de vibração	3,49 (m/s ²)

S SPECIFIKATIONER	
230-240 V-væxselstrøm, 50 Hz, klass II, dobbel isolering <input type="checkbox"/>	
Tomgångsvarv PW500	9800 (min ⁻¹)
Tomgångsvarv PW700	10100 (min ⁻¹)
Garanterad lyd effektnivå	LWA 96 (dBA)
Uppmått lyd effektnivå	LWA 95 (dBA)
Ljudnivå	87 (dBA)
Vibrationsnivåer	3,49 (m/s ²)

DK SPECIFIKATIONER	
230-240 V vekselstrøm, 50 Hz, klasse II, dobbelt isolering <input type="checkbox"/>	
Hastighed uden belastning PW500	9800 (min ⁻¹)
Hastighed uden belastning PW700	10100 (min ⁻¹)
Konstatert lyd effektiveau	LWA 96 (dBA)
Målt lyd effektiveau	LWA 95 (dBA)
Lydtryks niveau	87 (dBA)
Vibrationsniveau	3,49 (m/s ²)

N SPESIFIKASJONER	
230-240 V ~vekselstrøm, 50 Hz, klasse II, dobbel isolasjon <input type="checkbox"/>	
Hastighet uten last PW 500	9800 (min ⁻¹)
Hastighet uten last PW 700	10100 (min ⁻¹)
Garantert lydstrykenivå	LWA 96 (dBA)
Målt lydstrykenivå	LWA 95 (dBA)
Hørselsrykk på grunn av lyden	87 (dBA)
Vibrasjonsnivå	3,49 (m/s ²)

FIN TEKNISEN TIEDOT	
230-240 V, vaihtovirta, 50Hz, luokka II, kaksoisieristys <input type="checkbox"/>	
Ei kuormitusnopeutta PW 500	9800 (min ⁻¹)
Ei kuormitusnopeutta PW 700	10100 (min ⁻¹)
Äänvoimakkuustaso taattu	LWA 96 (dBA)
Äänvoimakkuustaso mitattu	LWA 95 (dBA)
Käyttäjän korvalle tuleva äänenpaine	87 (dBA)
Tärinätasot	3,49 (m/s ²)

GR ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	
230-240 V AC, 50Hz, κατηγορία II, διπλή μόνωση <input type="checkbox"/>	
Ταχύτητα άνευ φορτίου PW 500	9800 (min ⁻¹)
Ταχύτητα άνευ φορτίου PW 700	10100 (min ⁻¹)
Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος	LWA 96 (dBA)
Μετρηθείσα στάθμη ακουστικής ισχύος	LWA 95 (dBA)
ΣΤΑΘΜΗ ΘΟΡΥΒΟΥ ΣΤΟ ΑΥΤΙ ΧΕΙΡ	87 (dBA)
Επίπεδα δόνησεων	3,49 (m/s ²)

H MŰSZAKI ADATOK	
230-240 V, 50 Hz váltó, II. osztály, kettős szigetelés <input type="checkbox"/>	
Alapjáratí fordulát PW 500	9800 (min ⁻¹)
Alapjáratí fordulát PW 700	10100 (min ⁻¹)
Garantált hangteljesítményszint	LWA 96 (dBA)
Mért hangteljesítményszint	LWA 95 (dBA)
Állandó hangszint	87 (dBA)
Rezgésszint:	3,49 (m/s ²)

PL DANE TECHNICZNE	
Zasilanie: prąd przemienny 230-240 V, 50 Hz, <input type="checkbox"/>	
Ochrona: klasa II, podwójna izolacja	
Obroty silnika: PW500	9800 obr./min.
Obroty silnika: PW700	10100 obr./min.
Poziom mocy dźwięku:	LWA 96 (dBA)
Poziomą głośnościami:	LWA 95 (dBA)
Zmierzone poziomy natężenia dźwięku:	87 (dBA)
Poziomy wibracji:	3,49 (m/Sek. ²)

SERVICE AGENTS

BELGIQUE/BELGIË

Flymo Belgique/België
Tel.: 02 363 0311, Fax: 02 363 0391

ČESKÁ REPUBLIKA

Electrolux, spol. s.r.o. oz Electrolux Outdoor Products,
Dobronická 635, 148 25 Praha 4
Tel. 02/6111 240-9, Info-linka: 000/110 220
Internet: www.partner-flymo.cz
E-mail: info@husqvarna.cz

DANMARK

Electrolux Outdoor Products, Flymo/Partner A/S,
Lundtoftegårdsvej 93A, DK 2800 Kgs.Lyngby
Tel.: 45 877577, www.flymo-partner.dk

DEUTSCHLAND

Flymo Deutschland
Tel.: 097 21 7640, Fax: 097 21 764202

ESTONIA

Electrolux Estonia Ltd (Electrolux Eesti AS)
Tel.: (372) 6650010

FRANCE

Flymo France SNC
Tel.: 01 46 67 141, Fax: 01 43 34 2491

FINLAND SUOMI

Flymo Finland Suomi
Tel.: 00 39611, Fax: 00 39 612632

ITALIA

Mc Culloch Italiana s.r.l. - Via Como 72, 23868 Valmadrera
(LECCO) - ITALIA
Tel.: 800 017829, Fax: 0341 581671

IRELAND

Flymo Ireland
Tel.: 01 4565222, Fax: 01 4568551

MAGYARORSZÁG

Electrolux Lehel Kft
Tel.: 00 36 1 251 41 47

NORGE

Flymo/Partner, div. av. Electrolux Motor a.s.
Tel.: 69 10 47 90

NETHERLAND

Flymo Nederland
Tel.: 0172-468322, Fax: 0172-468219

ÖSTERREICH

HUSQVARNA zentralwerkstätte; Industriezeile 36, 4020 LINZ,
Tel.: 0732 770101-60, Fax: 0732 795922

POLSKA

Electrolux Poland Sp. z.o.o. Husqvarna, 01-612 Warszawa
Mysłowicka 10/2
Tel.:- (22) 8332949

SLOVENIJA

SHANTEH d.o.o.
Tel.:- (061) 133 70 68, Fax:- (061) 133 70 68

SLOVENSKA

Electrolux Slovakia s.r.o., Borova Sihot 211, 033 01 Lipt. Hradok
Tel.: 044 522 14 19, Fax: 044 522 14 18,
www.flymo-partner.sk

SCHWEIZ/SUISSE/SUIZZERA

Flymo schweiz/Suisse/Suizzera
Tel.: 062 889 93 50 / 889 94 25, Fax: 062 889 93 60 / 889 94 35

SVERIGE

Electrolux Outdoor Products, Sverige
Tel.: 036 - 14 67 00, Fax: 036 - 14 60 70

UNITED KINGDOM

Electrolux Outdoor Products United Kingdom
Tel.: 01325 300303, Fax: 01325 310339

- GB** Due to a constant product improvement programme, the factory reserves the right to modify technical details mentioned in this manual without prior notice.
- F** Le fabricant se réserve la possibilité de changer des caractéristiques et des données de ce manuel à n'importe quel moment et sans préavis.
- D** Im Sinne des Fortschritts behält sich der Hersteller das Recht vor, technische Änderungen ohne vorherigen Hinweis durchzuführen.
- NL** Door konstante produkt ontwikkeling behoudt de fabrikant zich het recht voor om technische specificaties zoals vermeld in deze handleiding te veranderen zonder hiervan vooraf bericht te geven.
- I** La casa produttrice si riserva la possibilità di variare caratteristiche e dati del presente manuale in qualunque momento e senza preavviso.
- E** La firma productora se reserva la posibilidad de cambiar las características y datos del presente manual en cualquier momento y sin previo aviso.
- P** A casa productora se reserva a possibilidade de variar características e dados do presente manual em qualquer momento e sem aviso prévio.
- S** Tilverkaren reserverar sig rätten att ändra fakta och uppgifter ur handboken utan förvarning.
- DK** Producenten forbeholder sig ret til ændringer, hvad angår karakteristika og data i nærværende instruktion, når som helst og uden varsel.
- N** Produsenten forbeholder seg all rett og mulighet til å forandre tekniske detaljer i denne manualen uten forhåndsvarsel.
- FIN** Jatkuvan tuotteen parannusohjelman tähden valmistaja pidättää oikeuden vaihtaa ilman ennakkovaroitusta tässä ohjekirjasessa mainittuja teknisiä yksityiskohtia.
- GR** Λόγω προγράμματος συνεχούς βελτίωσης προϊόντων, το εργοστάσιο επιφυλάσσεται του δικαιώματος να τροποποιεί τις τεχνικές λεπτομέρειες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο αυτό χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
- H** Folyamatos gyártmány felújítási műsorunk következtében, a gyártó cég fenntartja a jogát ebben a Használati leír műszaki adatok elözetes értesítés nélkülü változtatására.
- PL** W związku z programem ustawicznego ulepszenia swoich wyrobów producenta zastrzega sobie prawo zmiany technicznych szczegółów wymienionych w tej instrukcji bez uprzedniego zawiadomienia.

GB EC Declaration of Conformity

The undersigned, authorised by E.C.O.P.I., declares that the following product: **Pw500/Pw700**, manufactured by E.C.O.P.I. 23868 Valmadrera (LC), Via Como 72, Italy, is in accordance with the European Directives **98/37/CEE** (Machinery Directive), **73/23/EEC** (Low Voltage Directive), **93/68/CEE** (CE Marking Directive) & **89/336/CEE** (Directive on electromagnetic compatibility). Directive 2000/14/CEE (Annex VI).

F Déclaration de conformité Européenne

Le soussigné, dûment mandaté par E.C.O.P.I., déclare que le produit suivant: **Pw500/Pw700**, fabriqué par E.C.O.P.I. Via Como 72 Valmadrera, Lecco, Italia, est conforme aux Directives Européennes **98/37/CEE** (Directive Sécurité Machine), **73/23/EEC** (Directive Basse Tension), **93/68/CEE** (Directive Marquage CE) & **89/336/CEE** (Directive EMC). Directive 2000/14/CEE (Annexe VI).

D CE Konformitätserklärung

Der Unterzeichnete, bevollmächtigt durch E.C.O.P.I., erklärt, daß folgendes Gerät: **Pw500/Pw700**, hergestellt durch E.C.O.P.I. 23868 Valmadrera (LC), Via Como 72, Italy, den Europäischen Richtlinien **98/37/CEE** (Maschinenrichtlinie), **73/23/EEC** (Niederspannungsrichtlinie), **93/68/CEE** (CE Kennzeichnungsrichtlinie) & **89/336/CEE** (EMV Richtlinie) entspricht. Richtlinie 2000/14/CEE (Anhang VI).

I Dichiarazione di Conformità CE

Il sottoscritto, autorizzato dalla E.C.O.P.I., dichiara che il seguente prodotto: **Pw500/Pw700**, costruito dalla E.C.O.P.I. 23868 Valmadrera (LC), Via Como 72, Italia, è conforme alle Direttive Europee: **98/37/CEE** (Direttiva Macchine), **73/23/EEC** (Direttiva Bassa Tensione), **93/68/CEE** (Direttiva Marcatura CEE) & **89/336/CEE** (Direttiva Compatibilità Elettromagnetica). Direttiva 2000/14/CEE (Allegato VI).

E Declaration de cumplimiento de la directriz de la UE

El abajo firmante, autorizado por E.C.O.P.I., afirma que el siguiente producto: **Pw500/Pw700**, fabricado por E.C.O.P.I. 23868 Valmadrera (LC), Via Como 72, Italy, cumple con las directivas Europeas **98/37/CEE** (Directiva sobre Maquinaria), **73/23/EEC** (Directiva sobre Bajo Voltaje), **93/68/CEE** (Directiva sobre Marcas de la CE) & **89/336/CEE** (Directiva sobre 'Compatibilidad Electro Magnetica'). Directiva 2000/14/CEE (Anexo VI).

NL EG Conformiteitsverklaring

Ondergetekende, gemachtigd door E.C.O.P.I., verklaart dat het volgende produkt: **Pw500/Pw700**, geproduceerd door E.C.O.P.I. 23868 Valmadrera (LC), Via Como 72, Italy voldoet aan de Europese Richtlijnen **98/37/CEE** (Machinery Richtlijn), **73/23/EEC** (Matala jännite-direktiivi), **93/68/CEE** (EG Markering Richtlijn) & **89/336/CEE** (Richtlijn aangaande elektromagnetische compatibiliteit). Richtlijn 2000/14/CEE (Annex VI).

S EG-försäkran om överensstämmelse

Undertecknad, auktoriserad av E.C.O.P.I., försäkrar att följande produkt: **Pw500/Pw700**, tillverkade av E.C.O.P.I. 23868 Valmadrera (LC), Via Como 72, Italy, är i överensstämmelse med följande europeiska direktiv **98/37/CEE** (Maskindirektiv), **73/23/EEC** (Lågspänningsdirektiv), **93/68/CEE** (CE-märknings-direktiv) & **89/336/CEE** (Elektromagnetisk kompatibilitet). Direktiv 2000/14/CEE (Annex VI).

DK EU Overensstemmelse-erklæring

Undertegnede, bemyndiget af E.C.O.P.I., erklærer herved, at følgende produkt: **Pw500/Pw700**, E.C.O.P.I. 23868 Valmadrera (LC), Via Como 72, Italy, er i overensstemmelse med de europæiske direktiver **98/37/CEE** (Maskineri direktiv), **73/23/EEC** (Direktiv for lavspænding), **93/68/CEE** (CE mærkningsdirektiv) & **89/336/CEE** (EMC-direktiv). Direktiv 2000/14/CEE (Annex VI).

FIN EU Julistus Vastaavuudesta

Alekkijointaan, E.C.O.P.I. in valtuuttamana, vakuuttaa että seuraava tuote: **Pw500/Pw700**, ja jotka on valmistanut E.C.O.P.I. 23868 Valmadrera (LC), Via Como 72, Italy, on Euroopan direktiivien **98/37/CEE** (Koneisto-direktiivi), **73/23/EEC** (Matala jännite-direktiivi), **93/68/CEE** (CE Merkintä-direktiivi) & **89/336/CEE** (Elektromagneettinen Yhteensopivuus-direktiivi) mukainen. Direktiivi 2000/14/CEE (Lite VI).

N EF Erklæring om Overensstemmelse

Undertegnede, autorisert av E.C.O.P.I., erklærer at følgende produkt: **Pw500/Pw700**, produsert av E.C.O.P.I. 23868 Valmadrera (LC), Via Como 72, Italy, er i overensstemmelse med følgende europeiske direktiver: **98/37/CEE** (Maskindirektiv), **73/23/EEC** (Direktiv for lavspenning), **93/68/CEE** (CE-mærkningsdirektiv) & **89/336/CEE** (Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet). Direktiv 2000/14/CEE (Annex VI).

P Declaração de Conformidade CE

O abaixo assinado, autorizado por E.C.O.P.I., declara que o seguinte produto: **Pw500/Pw700**, fabricada por E.C.O.P.I. 23868 Valmadrera (LC), Via Como 72, Italy, estão de acordo com as Directivas Europeias **98/37/CEE** Directiva de Maquinaria, **73/23/EEC** (Directiva sobre Baixas Tensões), **93/68/CEE** (Directiva de Marcação CE) e **89/336/CEE** (Directiva de Compatibilidade Electromagnética). Directiva 2000/14/CEE (Apêndice VI).

GR Δήλωση Συμμόρφωσης προς τις Εντολές της ΕΕ

Ο υπονεγγραμμένος, με εξουσιοδότηση της Ε.Ο.Ο.Π.Ι., δηλώνει ότι τα εξής προϊόντα: **Pw500/Pw700**, κατασκευασθέντα από την Ε.Ο.Ο.Π.Ι. 23868 Valmadrera (LC), Via Como 72, Italy, ανταποκρίνονται προς τις Ευρωπαϊκές Εντολές, **73/23/CEE** Οδηγία χημλής Τάσης (ασφάλεια), **98/37/CEE** (η περί Μηχανημάτων Εντολή), **93/68/CEE** (η περί του Σήματος CE Εντολή) & **89/336/CEE** (η περί Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας Εντολή). Κανονισμός 2000/14/CEE (VI).

H EC nyilatkozat

Alulírott, a E.C.O.P.I. által meghatalmazott ezenem kijelenti, hogy a következő termékek: **Pw500/Pw700**, amelyeket a E.C.O.P.I. 23868 Valmadrera (LC), Via Como 72, Italy gyárt, megfelelnek a **98/37/CEE** európai irányelvnek (gépi berendezések irányelv), a **73/23/EEC**, a **93/68/CEE** európai irányelvnek (CE-irányelv) és a **89/336/CEE** (az elektromágness kompatibilitásra vonatkozó irányelv). Direktiva 2000/14/CEE (Melléklet VI).

PL Deklaracja zgodności z przepisami Unii Europejskiej

Producent E.C.O.P.I. deklaruje, że następujące produkty: **Wykaszarki spalinowe Pw500/Pw700** są zgodne z europejskimi normami **98/37/CEE** (Zalecenie odnośnie Maszyn Unii Europejskiej) **93/68/CEE** (Zalecenie odnośnie markowania) & **89/336/CEE** (Zalecenie odnośnie elektromagnetycznej kompatybilności), **73/23/CEE** (Low Voltage Directive) (Zalecenie odnośnie niskiego napięcia). Dyrektywa 2000/14/CEE (Aneks VI).

Valmadrera, 01.10.01

Pino Todero (Direttore Tecnico), E.C.O.P.I., 23868 Valmadrera (LC), Via Como 72, Italy

From the Electrolux Group. The world's No. 1 choice.

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

REV 11-01

Download from www.Somanuals.com. All Manuals Search And Download.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>